

TILLEGG 3 TIL VEDLEGG I

OPPRINNELSESERKLÆRING

1. Opprinnelseserklæringen nevnt i artikkel 19 (Vilkår for utferdigelse av opprinnelseserklæring) har en ordlyd som er gjengitt nedenfor, og må utferdiges på engelsk eller spansk i samsvar med fotnotene. Fotnotene behøver imidlertid ikke å påføres dokumentet:

Engelsk versjon

“The exporter of the products covered by this document (authorisation No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...² preferential origin.”

.....
(Place and date)³

.....
(Signature of the exporter; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁴

Spansk versjon

“El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización no...¹) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...².”

.....
(Lugar y fecha)³

..... (Firma
del exportador; adicionalmente el nombre de la persona
que firma la declaración debe ser indicado claramente)⁴

2. En opprinnelseserklæring skal fylles ut på engelsk eller spansk på en tydelig og uutslettelig måte.

¹¹ Dersom opprinnelseserklæringen er utferdiget av en godkjent eksportør i henhold til artikkel 20 (Godkjent eksportør), må den godkjente eksportørens autorisasjonsnummer oppgis i denne rubrikken. Når opprinnelseserklæringen ikke er utferdiget av en godkjent eksportør, skal teksten i parentes utelates eller rubrikken skal stå åpen.

² Produktenes opprinnelse skal angis i denne rubrikken (Ecuadorian; Icelandic; Norwegian; or Swiss). Det er tillatt å bruke ISO-Alpha-2 koder (EC; IS; NO; eller CH). Det kan eventuelt vises til en bestemt kolonne i fakturaen der hvert produkts opprinnelsesland er nevnt.

³ Disse angivelsene kan utelates dersom opplysningene fremgår av selve dokumentet.

⁴ En godkjent eksportør behøver ikke å undertegne opprinnelsesbeviset. Se artikkel 20 (Godkjent eksportør).